

oma, *cela*; omatowa, *de cette chose*; v. g., ekotowik ka wissakeyittak, *c'est dans cette partie qu'il souffre*; omatowik ka pikupayik, *c'est dans cette partie que c'est cassé*. En employant ces expressions, il faut désigner, indiquer de la main, la chose dont on parle; eyâbitch tchi ekotowa? *est-ce encore du paréil?* omatowikkumân, *de cette espèce de couteau*; keyâbitch ekotowa ka ki miyiyân, *c'est encore de la même espèce que tu m'avais donnée*.

« EKOTOWIWIW, *ok*, (a. a.) *il est de cette espèce, v. g., on demande à quelqu'un s'il est de telle nation, il dirait: namawiya n't'ekotowiwin, je ne suis pas de cette espèce. St. Jean-Baptiste répondant aux Juifs: namawiya n't'ekotowiwin ka iteyimiyek, je ne suis pas celui que vous me pensez; ekotowiwâbâne ka âwenawiyek, si j'étais ce que vous vous méprenez sur mon compte.*

« EKOTOWIKKÂN, *ak*, (pro.) *de cette sorte de gens; v. g., ekotowikkânak ka matchi-ayiwitjik mâna, c'est ordinairement cette espèce de gens qui sont méchants.*

× EOKO, ou, EWOKO, (pro) *ce, cet, cette, c'est lui, celui-ci, v. g., eoko ka wanihak n't'em, c'est le cheval que j'ai perdu; ewoko nisim, c'est mon frère cadet; eoko Kijemanito ka ojittât kakiyaw kekway, c'est Dieu qui a tout fait; eoko ayisiyiniw, cet homme.*

« EOKONIK, (pro. plur.) *ces, celles.*

*ceux-ci; v. g., eokonik ka ki wâbamakik, ce sont eux que j'ai vus.*

« EOKO, (pro. inan.) *c'est cela, ce, cet, cette; v. g., eoko ni mokkumân, c'est mon couteau; eoko wâskâhigan, cette maison.*

« EOKONI, (pro. plur. inan.) *ces choses, ces, etc.*

EOKOTCHI, (ad.) *c'est pour cela, c'est pourquoi, par rapport à cela; v. g., eokotchi k'o pe-itutteyân, c'est pour cela que je suis venu; eokotchi kit âkkusin, c'est par rapport à cela que tu es malade; eokotchi kitchi kakwe ayamihâk kijikok kitchi ituttek, c'est pourquoi on doit tâcher de prier pour aller au ciel.*

EKOYIGOK, (ad.) *assez, autant, c'est assez; v. g., ekoyigok ki weyotîsin, tu es assez riche; ekoyigok, ni kiispun, c'est assez, je suis rassasié; ekoyigok kita takusin, c'est alors qu'il arrivera; poni-kimiwaki, ekoyigok ni ka sipwettân, quand il cessera de pleuvoir, c'est alors que je partirai; ekoyigok kâkebâtisiw ekusi kitchi totak, il est assez insensé pour faire cela.*

EOKWEKKA! (ex.) *comme aspin, aweniban, eokwekkâban!*

EKWA, (ad) *allons, voyons, à présent, à cette heure; v. g., ekwa kiwe, allons, va-t-en; ki ka kiskinohamâtin ekwa, je vais l'instruire à présent; ekwa piyis ki kaskittân, voilà qu'enfin tu en es venu à bout.*

EKWEYÂK, (ad.) *la première fois; v. g., ekweyâk ki wâbamitin, c'est*